



Министерство образования
Республики Беларусь
Учреждение образования
«Витебский государственный
университет имени П.М. Машерова»

Леонид Михайлович
Вардомацкий

Биобиблиографический справочник

Витебск
ВГУ имени П.М. Машерова
2017

УДК 016:929:101(08)
ББК 91.9:7я2
В 81

Составитель : Гиркало Н.Т.
Редколлегия: Качмар И.А., Писаренко Л.М.

Леонид Михайлович Вардомацкий : биобиблиогр. справ. / [сост.: Н.Т. Гиркало ; редкол.: Н.Т. Гиркало, И.А. Качмар, Л.М. Писаренко]. – Витебск : ВГУ имени П.М. Машерова, 2017. – 41 с.

Биобиблиографический справочник включает описание книг, статей, выступлений, интервью Л.М. Вардомацкого за период 1973 – октябрь 2017 гг. и публикаций о нем (по состоянию на октябрь 2017 г.).

Справочник предназначен для научных работников, преподавателей, аспирантов, студентов, всех тех, кто интересуется акцентологией, терминологией, историей языка, жизнью и деятельностью Л.М. Вардомацкого.

Материал биобиблиографического справочника подготовлен сотрудниками информационно-библиографического отдела научной библиотеки Витебского государственного университета имени П.М. Машерова.



Содержание:

От составителей	5
Краткая биографическая справка Л.М. Вардомацкого	6-7
Публикации о жизни и деятельности Л.М. Вардомацкого	8
Книги, статьи, интервью и выступления Л.М. Вардомацкого	9-23
Именной указатель	24
Указатель заглавий	25-30

От составителей

Биобиблиографический справочник посвящается известному государственному и научному деятелю, ученому, исследователю – Леониду Михайловичу Вардомацкому.

В издание включены печатные работы (книги, статьи, интервью, выступления) Л.М. Вардомацкого за период с 1973 г. по октябрь 2017 года (на момент составления справочника), а также публикации о нем. Отбор материала осуществлялся по каталогам и картотекам библиотеки Витебского государственного университета имени П.М. Машерова, «Летапісу друку Беларусі», «Летапісу часопісных артыкулаў» и «Летапісу газетных артыкулаў».

Материал в биобиблиографическом справочнике располагается по годам публикаций, а в пределах года и в разделе публикации о жизни, деятельности Л.М. Вардомацкого – по алфавиту фамилий авторов и заглавий работ. Биобиблиографический справочник включает краткую биографическую справку о жизни и деятельности Л.М. Вардомацкого.

Издание снабжено именованным указателем, включающим фамилии соавторов, составителей, редакторов, а также лиц, которым посвящены работы Л.М. Вардомацкого. Указатель заглавий содержит названия всех книг и статей, включенных в справочник.

Настоящий справочник позволяет шире представить научную, общественную и публицистическую деятельность Л.М. Вардомацкого и рассчитан на научных работников, преподавателей, аспирантов, студентов и всех, кто интересуется жизнью и деятельностью Л.М. Вардомацкого.

Краткая биографическая справка

Леонид Михайлович Вардомацкий родился 19 января 1947 года в г. Орше Витебской области. Детство прошло на берегу Днепра, рядом со знаменитым Кутеинским монастырем, где в первой половине 17 века была создана одна из старейших типографий на территории Беларуси, в которой С. Сободем был издан первый «Букварь».

С 1954 года учился в 8-й средней школе г. Орши, где в это же время начал свою деятельность в качестве учителя русского языка и литературы будущий знаменитый белорусский писатель Владимир Короткевич.

В 1965 году Л.М. Вардомацкий поступил на филологический факультет Минского государственного педагогического института им. М. Горького, где уже с первого курса увлекся историей славянских языков. Это увлечение – интерес к южнославянским языкам – уже на четвертом курсе привело его на стажировку в Великотырновский педагогический институт в Болгарии, что, как теперь кажется, и определило его будущую специальность.

После окончания «с отличием» института, Л.М. Вардомацкий был направлен по распределению в Слуцкий район Минской области в качестве учителя русского и белорусского языков Прощицкой средней школы, откуда был призван в ряды вооруженных сил и проходил военную службу в ракетных войсках стратегического назначения на западной Украине.

С 1971 по 1974 годы Л.М. Вардомацкий обучался в аспирантуре под руководством – известного белорусского ученого-языковеда академика Н.В. Бирилы. Педагогический и научный стиль Л.М. Вардомацкого формировался также под непосредственным влиянием таких известных языковедов, как Ф.М. Янковского, М.Г. Булахова, В.В. Колесова, П.П. Шубы, А.Н. Булыко, А.И. Журавского, М.Р. Судника.

В 1974 году после защиты диссертации Л.М. Вардомацкий был направлен на работу в тогда еще Витебский педагогический институт им. С.М. Кирова, с которым, в итоге, и связана вся его трудовая деятельность.

В 1977 году Л.М. Вардомацкий был назначен на должность заместителя декана факультета начальных классов, а позже в связи с образованием филологического факультета избран его деканом. В этой должности он проработал 35 лет – до 2013 года.

Административную работу Л.М. Вардомацкий успешно сочетал с педагогической и научной деятельностью. Его основные научные интересы – акцентология, терминология, история языка. Всего им опубликовано около 130 научных работ : словари, монографии, статьи, учебные пособия и учебно-методические комплексы.

Л.М. Вардомацкий подготовил двух кандидатов филологических наук, семь магистров филологических наук.

За время трудовой деятельности Л.М. Вардомацкий награжден Благодарностью Президента Республики Беларусь, Почетной Грамотой Совета Министров Республики Беларусь, нагрудным знаком Министерства образования Республики Беларусь «Отличник образования», многочисленными грамотами.

Публикации о жизни и деятельности Л.М. Вардомацкого

- Вардомацкі Леанід Міхайлавіч // Віцебскі дзяржаўны ўніверсітэт імя П.М. Машэрава: Падзеі. Людзі. Лесы / рэд. кал.: А.У. Русецкі (гал. рэд.), А.М. Дарафееў, В.Н. Вінаградаў [і інш.]. - Віцебск : Выд-ва ВДУ, 1998. - С. 134.
- I. Вардомацкі Леанід Міхайлавіч // Хто ёсць хто ў сучаснай беларускай лінгвістыцы. – Мінск, 1997. – С. 18.
- Вардомацкий Леонид Михайлович // Витебский государственный университет им. П.М. Машерова (1910–2010) / [В.В. Акунович [и др.] ; под ред. А.П. Солодкова. – Витебск : УО «ВГУ им. П.М. Машерова», 2010. – С. 167.
- III. Вардомацкий, Л.М. С дипломом филолога без работы не останешься : [беседа с деканом филол. фак-та ВГУ им. П.М. Машерова] / Л.М. Вардомацкий ; беседовала О. Рыбакова // Народнае слова. - 1998. - 24 кастр. - С. 2.
- IV. Вардомацкий, Л.М. Когда у декана юбилей... / Л.М. Вардомацкий ; беседовали И. Азевич, С. Орехова // Мы і час. – 2007. – 27 студз. – С.3.
- V. Войтова, О. Мы желаем счастья вам! : [преподаватели филологического факультета Л.М. Вардомацкий и Т.И. Синкевич в декабре праздновали юбилейные дни рождения] / О. Войтова, И. Овчинников // Мы і час. - 2016. – 27 снеж. – С. 3.
- VI. Наркевич, А. Лингвист. Педагог. Человек : [на филфаке состоялся концерт-поздравление, посвящ. юбилею Л.М. Вардомацкого] / А. Наркевич // Мы і час. – 2017. – 30 студз. – С. 3.
- VII.

Книги, статьи и интервью Л.М. Вардомацкого

1973

1. **Вардомацкий, Л.М.** Акцэнтацыя адной з груп агульнаўсходнеславянскіх назоўнікаў / Л.М. Вардомацкий // Весці АН БССР. Сер. грамадскіх навук. – 1973. – № 5. – С. 102–110.
2. **Вардомацкий, Л.М.** К вопросу об акцентуации некоторых существительных старых консонантных основ / Л.М. Вардомацкий // Тыпалогія і ўзаемадзеянне славянскіх моў і літаратур : тэз. дакл. і паведамл. – Мінск, 1973. – С. 88-90.
3. **Вардомацкий, Л.М.** Литературная норма и диалектные варианты ударения существительных / Л.М. Вардомацкий // Вывучэнне беларускай мовы ў вышэйшых навучальных установах : матэрыялы Рэсп. навук.-метаад. семінара. – Мінск, 1973. – С. 150-152.

1974

4. **Вардомацкий, Л.М.** Словесное ударение имен существительных в современных восточнославянских литературных языках : дис. ... канд. филол. наук : спец. 10.02.01 – русский язык, 10.02.02 – языки народов СССР : защищена 17.05.1974 : утв. 25.07.1974 / Л.М. Вардомацкий.– Минск, 1974. – 182 с.
5. **Вардомацкий, Л. М.** Словесное ударение имен существительных в современных восточнославянских литературных языках : автореф. дис. ... на соиск. учен. степ. канд. филол. наук : спец. 10.02.01 – русский язык, 10.02.02 – языки народов СССР : защищена 17.05.1974 : утв. 25.07.1974 / Л.М. Вардомацкий. – Минск, 1974. – 28 с. – Библиогр.: с. 28.
6. **Вардомацкий, Л.М.** Об акцентуационных изменениях в русском языке / Л.М. Вардомацкий // Філалогія : зб. навук. прац. – Мінск : Мінскі дзяржаўны педагагічны інстытут, 1974. – С. 156-165. – Библиогр.: с. 164-165 (6 назв.)
7. **Вардомацкий, Л.М.** Ударение некоторых отглагольных существительных в восточнославянских языках / Л.М. Вардомацкий // Гуманитарные науки : сб. ст. – Мінск, 1974. – С. 194-199.
8. **Вардомацкий, Л.М.** Ударение существительных, общих для двух современных восточнославянских языков / Л.М. Вардомацкий // Гуманитарные науки : сб. ст. – Мінск, 1974. – С. 199-205.

1977

9. **Вардомацкiй, Л.М.** Один из аспектов социолингвистического аспекта билингвизма / Л.М. Вардомацкiй // Тыпалогiя славянскiх моў i ўзаемадзеянне славянскiх лiтаратур : тэз. дакл. i паведамл. – Мiнск, 1977. – С. 88-90.

1978

10. **Вардамацкi, Л.М.** Да вызначэння месца нацiску ў слове / Л.М. Вардамацкi // Беларуская лiнгвiстыка. – Мiнск, 1978. – Вып. 14. – С. 16-21.
11. **Вардомацкiй, Л.М.** Словесное ударение и структура слова в русском, белорусском и украинском языках / Л.М. Вардомацкiй // Вопросы русской и белорусской грамматики и лексикологии : сб. науч. тр. – Минск, 1978. – С. 18-27.

1982

12. **Вардамацкi, Л.М.** З гiсторыi апiсання i вивучэння лексiкi Вiцебшчыны / Л.М. Вардамацкi // Беларуская мова. – Мiнск, 1982. – Вып. 10. – С. 31-38.
13. **Вардамацкi, Л.М.** I дапаможник i зборник моўных скарбаў / Л.М. Вардамацкi // Слова i фразеалагiзм ў кантэксте : зб. навук. арт. – Мiнск, 1982. – С. 72-77.
14. **Вардамацкi, Л.М.** Мова эпісталайнай спадчыны Я.Купалы / Л.М. Вардамацкi // Творчая спадчына Я.Купалы i Я.Коласа ў развiццё славянскiх моў i лiтаратур : тэз. дакл. Рэсп. навук. канф., прысвеч. 100-годдзю з дня нараджэння народных паэтаў БССР Я. Купалы i Я. Коласа. – Мiнск : Вышэйшая школа, 1982. – С. 138-139.
15. **Вардомацкiй, Л. М.** Крынiца моўнаў скарбаў / Л.М. Вардомацкiй. – Настаўнiцкая газета. – 1982. – 4 сент. – С. 4.

1986

16. **Вардомацкiй, Л.М.** Семантические эквиваленты устойчивых словосочетаний в русском и польском языках / Л.М. Вардомацкiй. – Зелена Гура, 1986. – 132 с.
17. **Вардомацкiй, Л.** Об одной из групп общеславянской лексики в современных славянских языках / Л. Вардомацкiй // Проблемы фронтативного языкознания . – Зелена Гура, 1986. – С. 19-25.
18. **Вардомацкiй, Л.М.** 10 практычных занятый по старославянскому языку : пособие для студентов-русистов / Л.М. Вардомацкiй. – Зелена Гура, 1986. – 24 с.

19. **Вардомацкий, Л.М.** Особенности функционирования русского языка на территории Витебской области БССР / Л.М. Вардомацкий // Русский язык. – Минск, 1986. – Вып. 6. – С. 37-44.

1987

20. **Вардомацкий, Л.М.** Общепольский симпозиум русистов в Зеленой Гуре / Л.М. Вардомацкий // Русский язык за рубежом. – 1987. – № 4. – С. 125-126.

1988

21. **Вардомацкий, Л.М.** Особенности ударения существительных в русском, белорусском и украинском языках : учеб. пособие для филол. фак. пед. ин-тов. / Л.М. Вардомацкий. – Минск : Вышэйшая школа, 1988. – 128 с.

1989

22. **Вардомацкий, Л.М.** Ударение в одной из групп общевосточнославянской лексики / Л.М. Вардомацкий // Проблемы конфронтативного языкознания и дидактики. – Зелена Гура, 1989. – С. 37-41.

1990

23. Беларуска-руско-польскае супастаўляльнае мовазнаўства : матэрыялы Першай Усесаюз. навук. канф., 17-19 ліп. 1990 г. / пад рэд. **Л.М. Вардамацкага** ; [падрыхт. матэрыялу: Г.А. Арцямёнак, С.М. Якаўлеў]. – Віцебск, 1990. – 213 с.
24. **Вардомацкий, Л.М.** Ударение в приставочных существительных в восточнославянских языках / Л.М. Вардомацкий // Беларуска-руско-польскае супастаўляльнае мовазнаўства : матэрыялы Першай Усесаюз. навук. канф. – Віцебск, 1990. – С. 200-202.

1991

25. **Вардомацкий, Л.М.** Школьный русско-белорусский химико-биологический словарь / Л.М. Вардомацкий, Л.В. Васюкович. – Витебск, 1991. – 136 с.

1993

26. **Вардомацкий, Л.М.** Традиции и новаторство в белорусской и русской биологической терминологии / Л.М. Вардомацкий // Беларуска-руско-польскае супастаўляльнае мовазнаўства : матэрыялы Другой Міжнар. канф. – Витебск, 1993. – С. 32-40.
27. **Вардамацкі, Л.М.** Нацыянальнае і інтэрнацыянальнае ў беларускай біялагічнай тэрміналогіі / Л.М. Вардамацкі // Актуальныя праблемы беларускамоўнага выкладання тэхнічных і прыродазнаўчых дысцыплін у

ВНУ : матэрыялы навук.-метаад. канф. – Мінск : МРТІ, 1993. – С. 203-205.

28. **Радкевич, В.А.** Биологическая терминология и номенклатура = Біялагічная тэрміналогія і наменклатура : слов. рус.-белорус.-латін., белорус.-рус. ; [около 15000 слов] / В.А. Радкевич, Л.М. Вардомацкі, А.А. Лешко. – Мінск : Вышэйшая школа, 1993. – 479 с.

1994

29. **Вардомацкі, Л.М.** Адваротны слоўнік беларускай мовы /Л.М. Вардомацкі, В.І. Несцяровіч. – Мінск : Народная асвета, 1994. – 144 с.
30. **Вардомацкі, Л.М.** Праблемы тэрміналогіі ў сучасным сусветным і польскім навуказнаўстве / Л.М. Вардомацкі // Беларуска-руско-польскае супастаўляльнае мовазнаўства : матэрыялы Трэцяй Міжнар. канф. : в 2 ч.– Віцебск, 1994. – Ч. 1. – С. 52-55.
31. **Вардомацкі, Л.М.** Лексічная і граматычная матывацыя у тэрміналагічных наватворах / Л.М. Вардомацкі // Пытанні нармалізацыі беларускай навуковай тэрміналогіі : матэрыялы Рэсп. навук. канф. – Гомель : Гомельскі дзяржаўны ўніверсітэт, 1994. – С. 15-18.

1996

32. Вардомацкі, Л.М. Некаторыя асаблівасці мовы Актавай кнігі Віцебскага земскага суда за 1601 г. / Л.М. Вардомацкі // Письменства і друк на Віцебшчыне : гісторыя і сучаснасць : Рэгіян. навук. канф., 15-16 кастр. 1996 г. – Віцебск, 1996. – С. 99-100.
33. **Вардомацкі, Л.М.** Тэрміны і номены як спецыфічныя класы намінатыўнай / Л.М. Вардомацкі // Веснік Віцебскага дзяржаўнага ўніверсітэта. 1996. – N 1. – С. 62-65.
34. **Вардомацкі, Л.М.** Контрольные работы по русскому языку. Подготовка к диктанту / Л.М. Вардомацкі. – Витебск, 1996. – 12 с.

1997

35. **Вардомацкі, Л.М.** З клопатам пра гісторыю роднага слова / Л.М. Вардомацкі // Веснік Віцебскага дзяржаўнага ўніверсітэта. – 1997. – N 3 (5). – С. 113-114. – Рэц. на кн.: Мезенка Г.М. Беларуская анамастыка : навуч. дапам. для студ. ун-таў / Г.М. Мезенка. – Мінск, 1997. – 119 с.
36. **Вардомацкі, Л.М.** Термин в системе языка / Л.М. Вардомацкі // Язык, слово, действительность : тез. докл. Междунар. науч. конф., 22-23 мая. – Минск : БГПУ, 1997. – С. 128-130.

37. **Вардомацкий, Л.М.** [Рецензия] / Л.М. Вардомацкий // Веснік Віцебскага дзяржаўнага ўніверсітэта. – 1997. – № 1. – С. 124. – Рец. на кн.: Радкевич В.А. Экология : учеб. / В.А. Радкевич. – Мінск : Вышэйшая школа, 1997. – 159 с.
38. **Вардомацкий, Л.М.** Проблема классификации в русской и польской терминологии / Л.М. Вардомацкий // Беларуска-руська-польскае супастаўляльнае мовазнаўства і літаратуразнаўства : матэрыялы IV Міжнар. навук. канф. : в 3 ч. – Віцебск : Выд-ва ВДУімя П.М. Машэрава, 1997. – Ч. 1. – С. 94-97.
39. **Лабораторные работы по современному русскому языку : учеб. пособие для студ. I-V курсов филол. фак. ун-тов и пед. ин-тов / Л.М. Вардомацкий, В.М. Генкин, В.В. Глаздовская [и др.] ; под ред. Горнак В. В. – Витебск : Изд-во ВГУ, 1997. – 131с. – Библиогр. в конце тем.**

1998

40. **Вардомацкий, Л.М.** Виват, магистры! / Л.М. Вардомацкий, Н.Е. Большаков Н.Е. Большаков // Наша жизнь. – 1998. – № 1 (1) – С.3.
41. **Вардомацкий, Л.М.** История русского языка : упражнения и задания : в 2 ч. / Л.М. Вардомацкий. – Витебск : Изд-во ВГУ, 1998. – Ч. 1 : Историческая фонетика. – 52 с. – Библиогр. в обл. предисл.
42. **Вардомацкий, Л.М.** [Делегация ВГУ ознакомилась со структурой народного образования Приднестровья] / Л.М. Вардомацкий // Веснік Віцебскага дзяржаўнага ўніверсітэта. – 1998. – № 1 (7). – С. 117-118.

1999

43. **Вардомацкий, Л.М.** В.А. Маслова / Л.М. Вардомацкий // Веснік Віцебскага дзяржаўнага ўніверсітэта. – 1999. – № 1 (11). – С. 123.
44. **Вардомацкий, Л.М.** "Что в имени тебе моем? " / Л.М. Вардомацкий // Віцьбічы = Витьбичи. – 1999. – 18 мая. – С. 3.
45. **Вардомацкий, Л.М.** История русского языка : упражнения и задания : в 2 ч. / Л.М. Вардомацкий. – Витебск : Изд-во ВГУ им. П.М. Машерова, 1999. – Ч. 2. : Историческая морфологи. – 55 с. – Библиогр. в обл. предисл.
46. Сборник текстов для изложений и творческих упражнений : учеб.-метод. пособие для учителей общеобразоват. школы и преподавателей сред. спец. учеб. заведений / сост.: З.А. Андрианова, **Л.М. Вардомацкий**, В.М.

Генкин [и др.] ; под ред. Т.А.Печеневой . – Минск : Асар, 1999. – 208 с.

47. Седьмая грань : сб. стихов / ред.-сост. **Л.М. Вардамацкий**, В.Н. Поклонская. – Витебск : Изд-во ВГУ им. П.М. Машерова, 1999. – 97 с.

2000

48. Беларуска-руско-польскае супастаўляльнае мовазнаўства, літаратуразнаўства, культуралогія : матэрыялы V Міжнар. навук. канф., Віцебск, 25-27 мая 2000 г. / пад агульн. рэд. **Л.М. Вардамацкага**, А.М. Мезенкі. – Віцебск : Выд-ва ВДУ імя П.М. Машэрава, 2000. – 192 с.
49. **Вардамацкі, Л.М.** Раслінны свет у моўным выяўленні ўсходніх і заходніх славян / Л.М. Вардамацкі // Беларуска-руско-польскае супастаўляльнае мовазнаўства, літаратуразнаўства, культуралогія : матэрыялы V Міжнар. навук. канф. – Віцебск, 2000. – С. 18-19.
50. **Вардамацкий, Л.М.** Белорусский язык XIX в. глазами польских исследователей / Л.М. Вардамацкий // Беларуска-руско-польскае супастаўляльнае мовазнаўства : матэрыялы V Міжнар. навук. канф. – Віцебск, 2000. – С. 31-37.
51. Языкознание : спецкурсы и спецсеминары : учеб.-метод. пособие для студ. филол. спец. вузов / А.М. Мезенко, **Л.М. Вардамацкий**, Е.Н. Горегляд [и др.] ; под ред. А.М. Мезенко. – Минск : Універсітэцкае, 2000. – 176 с. – Библиогр. в конце тем.

2001

52. **Вардамацкий, Л.М.** Из истории изучения лексики Белорусского Поозерья / Л.М. Вардамацкий // Белорусское Поозерье : Язык и духовная культура : моногр. / А.М. Мезенко, А.В. Русецкий, Л.М. Вардамацкий [и др.] ; под ред. А.М. Мезенко, А.В. Русецкого. – Минск, 2001. – С. 24-32.
53. Белорусское Поозерье : Язык и духовная культура : моногр. / А.М. Мезенко [и др.], **Л.М. Вардамацкий** [и др.] ; под ред. А.М. Мезенко, А.В. Русецкий [и др.] – Минск : Беларуская навука, 2001. – 214 с. – Библиогр.: с. 207-213.
54. **Вардамацкий, Л.М.** Программированные занятия по введению в языкознание : учеб.-метод. пособие для студ. / Л.М. Вардамацкий. – Витебск, 2001 – 14 с.

2002

55. Бир, И.А. Категория "гендер" в современном языке : на основе

публикаций российских и зарубежных авторов / И.А. Бир, **Л.М. Вардомацкий** (науч. рук.) // Молодежь и наука : новые ступени роста. Итоги НИР – 2001 : тез. докл. VI (51) науч. конф. студентов, магистрантов и аспирантов. – Витебск, 2002. – С. 119.

56. **Вардомацкий, Л.М.** Практические занятия по старославянскому языку. Графика. Фонетика : учеб.-метод. пособие для студ. филол. спец. / Л.М. Вардомацкий. – Витебск : УО «ВГУ им. П.М. Машерова», 2002. – 37 с.
57. Контрольные работы по дисциплинам лингвистического цикла : пособие для студ. филол. спец. заоч. формы обучения вузов / А.М. Мезенко, **Л.М. Вардомацкий**, В.М. Генкин [и др.] ; под ред. А.М. Мезенко. – Витебск : УО «ВГУ им. П.М. Машерова», 2002. – 114 с.
58. **Павловская, О.Н.** Структурно-семантический анализ фразеологических единиц с анималистическими компонентами в западногерманской группе языков / О.Н. Павловская, Л.М. Вардомацкий (науч. рук.) // Молодежь и наука : новые ступени роста. Итоги НИР - 2001 : тез. докл. VI (51) науч. конф. студентов, магистрантов и аспирантов. – Витебск, 2002. – С. 117.

2003

59. Беларуска-руська-польскае супастаўляльнае мовазнаўства, літаратуразнаўства, культуралогія : матэрыялы VI Міжнар. навук. канф., Віцебск, 15-17 мая 2003 г. / пад агул. рэд. **Л.М. Вардомацкага**, Г.М. Мезенкі : в 2 ч. – Віцебск : УА «ВДУ імя П.М. Машэрава», 2003.
60. **Вардомацкий, Л.** Язык белорусского народа в записях М. Федеровского / Л. Вардомацкий // Беларуска-руська-польскае супастаўляльнае мовазнаўства і літаратуразнаўства : матэрыялы Міжнар. навук. канф. : в 2 ч. – Віцебск : УА «ВДУ імя П.М. Машэрава», 2003. – Ч. 1. – С. 51-53.
61. **Вардомацкий, Л.М.** История русского языка : Историческая фонетика. Историческая морфология : курс лекций / Л.М. Вардомацкий. – Витебск : УО «ВГУ им. П.М. Машерова», 2003. – 130 с.
62. **Вардомацкий, Л.М.** Материалы к практическим занятиям по русскому языку в тестах : для старшеклассников, абитуриентов, слушателей ПО / Л.М. Вардомацкий, Е.Ю. Муратова. – Витебск, 2003. – 44 с.

2004

63. Готовимся к тестам по русскому языку : учеб. пособие для слушателей подготовительных курсов и абитуриентов / **Л.М. Вардомацкий** [и др.]. – Витебск : УО «ВГУ им. П.М. Машерова», 2004. – 93 с.

64. Иностранные языки в вузе и школе : материалы Респ науч.-практ. конф., Віцебск, 22-23 апр. 2004 г. / под общ. ред. **Л.М. Вардомацкого**. – Витебск : УО «ВГУ им. П.М. Машерова», 2004. – 307 с. – Библиогр. в конце докладов.
65. Сопоставительный курс восточнославянских языков : учеб. пособие / А.А. Лукашанец, А.М. Мезенко, **Л.М. Вардомацкий** [и др.] ; под ред. А.А. Лукашанца, А.М. Мезенко. – Витебск : УО «ВГУ им. П.М. Машерова», 2004. – 227 с. – Библиогр. в тексте. – Текст рус., белорус., укр.

2005

66. **Вардомацкий, Л.М.** Морфология. Именные части речи / Л.М. Вардомацкий // Сопоставительный анализ восточнославянских языков : учеб. пособие / А.А. Лукашанец, А.М. Мезенко, Л.М. Вардомацкий [и др.] ; под ред. А.А. Лукашанца, А.М. Мезенко. – Витебск : УО «ВГУ им. П.М. Машерова», 2005. – [Гл.] 6. – С. 87-104.
67. Верность : поэт. сб. / [ред.-сост. : В.Н. Поклонская, **Л.М. Вардомацкий**] . – Витебск : УО «ВГУ им. П.М. Машерова», 2005. – 100 с.

2006

68. Беларуска-руська-польскае супастаўляльнае мовазнаўства, літаратуразнаўства, культуралогія : VII Міжнар. навук. канф. : зб. навук. арт. / [рэдкал.: А.В. Русецкі, З. Абрамовіч, **Л.М. Вардамацкі** [і інш.] ; пад агул. рэд. Г.М. Мезенка]. – Віцебск : УА «ВДУ імя П.М. Машэрава», 2006. – 467 с.
69. **Вардомацкий, Л.М.** Общность мировосприятия у славян в свете языков / Л.М. Вардомацкий // Беларуска-руська-польскае супастаўляльнае мовазнаўства, літаратуразнаўства, культуралогія : VII Міжнар. навук. канф. : зб. навук. арт. – Віцебск, 2006. – С. 246-248.
70. **Мезенка, Г.М.** Новае ў даследаванні "Хронікі Быхаўца" / Г.М. Мезенка, Л.М. Вардамацкі // Веснік Віцебскага дзяржаўнага ўніверсітэта. – 2006. – N 4 (42). – С. 162-163. – Рэц. на кн.: Цітка Л. "Хроніка Быхаўца" на фоне гісторыі і геаграфіі беларускай мовы : манагр. / Л. Цітка. – Беласток : Выд-ва Беластоцк. ун-та, 2006. – 509 с.

2007

71. **Вардомацкий, Л.М.** Язык памятников письменности Древнего Придвинья (Грамота Герденя 1264) / Л.М. Вардомацкий // XII (59) научная

сессия преподавателей, научных сотрудников и аспирантов университета : сб. ст. – Витебск, 2007. – С. 178-181. – Библиогр.: с. 181 (3 назв.).

72. **Вардомацкий, Л.М.** Витебск-Двина-Рига: грамота рижан Витебскому князю Михаилу (около 1300 г.) / Л.М. Вардомацкий // Актуальные проблемы из исторического прошлого и современности в общественно-гуманитарных и социо-религиоведческих науках Беларуси, ближнего и дальнего зарубежья : материалы Междунар. науч.-теорет. конф., Витебск, 19-20 апр. 2007 г. : в 2 ч. – Витебск, 2007. – Ч. 1. – С. 38-39. – Библиогр.: с. 39 (3 назв.).
73. **Вардомацкий, Л.М.** [XIII Международный симпозиум славистов] / Л.М. Вардомацкий // Веснік Віцебскага дзяржаўнага ўніверсітэта. – 2007. – № 2 (44). – С. 140.
74. **Вардомацкий, Л.М.** О состоянии преподавания иностранных языков в Витебской области Республики Беларусь / Л.М. Вардомацкий // Иностранные языки в вузе и школе: вопросы теории и практики : материалы Второй Респ. науч.-практ. конф., 14 мая 2007. – Витебск : УО «ВГУ им. П.М. Машерова», 2007. – С. 3-4.
75. Иностранные языки в вузе и школе: вопросы теории и практики: материалы Второй Респ. науч.-практ. конф., 14 мая 2007 г. / под общ. ред. **Л.М. Вардомацкого.** – Витебск : УО «ВГУ им. П.М. Машерова», 2007. – 163 с.
76. Мезенко, А.М. Проблемы подготовки и повышения квалификации преподавателей русского / А.М. Мезенко, **Л.М. Вардомацкий** // Актуальные проблемы преподавания русского языка в средней и высшей школе Республики Беларусь : материалы докл. – Могилев : МГУ, 2007. – С. 45-88.

2008

77. **Вардамацкі, Л.М.** Г.М. Мезенка : (да 60-годдзя з дня нараджэння) / Л.М. Вардамацкі // Веснік Віцебскага дзяржаўнага ўніверсітэта. – 2008. – № 1 (47). – С. 162-163.
78. **Вардомацкий, Л.М.** Двухступенчатая система высшего образования и подготовка специалистов для высшей школы / Л.М. Вардомацкий // Практическая подготовка специалистов в условиях университетского образования: состояние, проблемы, перспективы : материалы Междунар. науч.-практ. конф., Витебск, 20 марта 2008 г. – Витебск, 2008. – С. 8-9.
79. **Вардомацкий, Л.М.** Старославянский язык [Электронный ресурс] : учеб.-

метод. комплекс для спец. : 1-21 05 02 Русская филология ; 1-02 03 02
Русский язык и литература / Л.М. Вардомацкий. – Электрон. текстовые
дан. (1 файл: 107 Кб). – Витебск, 2008. – Режим доступа : www.lib.vsu.by.
– Загл. с экрана.

80. **Вардомацкий, Л.М.** Памятники письменности Верхнего Придвинья в контексте истории белорусского языка / Л.М. Вардомацкий // Веснік Віцебскага дзяржаўнага ўніверсітэта. – 2008. – № 2 (48). – С. 56-62. – Библиогр.: с. 90 (6 назв.).
81. Лейко, И.М. Эпитет как средство создания образности в творчестве Б. Окуджавы / И.М. Лейко, **Л.М. Вардомацкий** (науч. рук.) // X (55) Региональная научно-практическая конференция преподавателей, научных сотрудников, аспирантов и студентов университета : сб. ст. – Витебск, 2008. – С. 129-131. – Библиогр.: с. 131 (2 назв.).

2009

82. **Вардамацкі, Л.М.** Беларускія ўстойлівыя словазлучэнні, прыказкі і прымаўкі ў запісах М. Федароўскага / Л.М. Вардамацкі // Беларуская фразеалогія і еўрапейскі моўны кантэкст : зб. навук. арт. : у 2 т. – Брэст : Альтэрнатыва, 2009. – Т.1. – С. 16-20.
83. **Вардамацкі, Л.М.** Польскія даследчыкі ля вытокаў беларускага мовазнаўства / Л.М. Вардамацкі // Беларуска-руская польскае мовазнаўства : VIII Міжнар. навук. канф. : в 2 ч. – Віцебск, 2009. – Ч. 1. – С. 12-15.
84. **Вардомацкий, Л.М.** "Полиглотом быть хочу..." : филфак: просто диплом или востребованная на рынке труда профессия / Л.М. Вардамацкі // Віцебскі рабочы. – 2009. – 21 марта. – С. 9.
85. **Вардомацкий, Л.М.** Хотите стать переводчиком? / Л.М. Вардомацкий // Народнае слова. – 2009. – 7 мая. – С. 9.
86. **Вардомацкий, Л.** У нас кофе крепкий, а в России уже нет / Л.Вардомацкий // Віцебскі рабочы. – 2009. – 8 сент. – С. 6.
87. **Вардомацкий, Л.М.** Язык памятников письменности Витебска, Полоцка, Смоленска XIII в. / Л.М. Вардомацкий // Культура и письменность славянского мира : сб. материалов 18-й науч.-практ. конф., 23 мая 2009 г. – Смоленск, 2009. – С. 58-60.

2010

88. **Вардомацкий, Л. М.** О надписях на кресте Е. Полоцкой / Л.М. Вардомацкий // Наука – образованию, производству, экономике : материалы XV (62) Регион. науч.-практ. конф. преподавателей, науч. сотрудников и аспирантов, посвящ. 100-летию со дня основания УО "ВГУ им. П.М. Машерова", Витебск, 3-5 марта 2010 г. – Витебск, 2010. – С. 139-140.
89. **Вардомацкий, Л.М.** УНПК – первый опыт, проблемы и перспективы / Л. М. Вардомацкий, А.П. Солодков, Е.А. Бегунова // Наука – образованию, производству, экономике : материалы XV (62) Регион. науч.-практ. конф. преподавателей, науч. сотрудников и аспирантов, посвящ. 100-летию со дня основания УО "ВГУ им. П. М. Машерова", Витебск, 3-5 марта 2010 г. – Витебск, 2010. – С. 381-383. – Библиогр.: с. 381 (2 назв.).
90. Витебский государственный университет имени П. М. Машерова (1910-2010) / [В.В. Акуневич [и др.], **Л.М. Вардомацкий** [и др.] / под ред. А.П. Солодкова. – Витебск : УО "ВГУ им. П. М. Машерова", 2010. – 327 с. : ил.
91. Идеи М.М. Бахтина и проблема гуманизации образования : материалы Междунар. науч.-практ. конф. учащихся и студ. молодежи, посвящ. 115-летию со дня рождения М.М. Бахтина, Витебск, 1-3 апр. 2010 г. / [редкол.: А.П. Солодков (гл. ред.), И.М. Прищепа [и др.], **Л.М. Вардомацкий** [и др.] ; в автор. ред.] . – Витебск : УО «ВГУ им. П.М. Машерова», 2010. – 214 с. : ил. – Библиогр. в конце ст.
92. Историческая грамматика русского языка : учеб.-метод. комплекс / [авт.-сост.: **Л.М. Вардомацкий**, Е.Ю. Вардомацкая ; в автор. ред.]. – Витебск : УО «ВГУ им. П.М. Машерова», 2010. – 245 с. – Библиогр.: с. 240-242.
93. **Историческая грамматика русского языка [Электронный ресурс]** : учеб.-метод. комплекс для студентов спец. 1-21 05 02 Русская филология / [авт.-сост.: Л.М. Вардомацкий, Е.Ю. Вардомацкая]. – Электрон. текстовые дан. (1 файл: 8 Мб). – Витебск, 2010. – Режим доступа : www.lib.vsu.by. – Загл. с экрана.
94. Словарь основных терминов, понятий и сокращений СМК университета / [сост.: А.П. Солодков, В.И. Турковский, **Л.М. Вардомацкий**] ; под ред. А.П. Солодкова. – Витебск : УО «ВГУ им. П.М. Машерова», 2010. – 70 с.
95. Ученые записки УО "ВГУ им. П.М. Машерова" : сб. науч. тр. Т. 9 / [редкол.: А.П. Солодков (гл. ред.), И.М. Прищепа [и др.], **Л.М. Вардомацкий** [и др.]]. – Витебск : УО "ВГУ им. П.М. Машерова", 2010. – 180 с.

96. Ученые записки УО "ВГУ им. П.М. Машерова" : сб. науч. тр. Т. 10 / [редкол.: А.П. Солодков (гл. ред.), И.М. Прищепа [и др.], **Л.М. Вардомацкий** [и др.]] . – Витебск : УО «ВГУ им. П.М. Машерова», 2010. – 176 с.

2011

97. **Вардомацкий, Л.М.** Определение приоритетных направлений деятельности факультета в условиях СМК / Л.М. Вардомацкий, А.П. Солодков // Наука – образованию, производству, экономике : материалы XVI (63) Регион. науч.-практ. конф. преподавателей, науч. сотрудников и аспирантов, Витебск, 16-17 марта 2011 г. : в 2 т. – Витебск, 2011. – Т. 1. – С. 13-16. – Библиогр.: с. 16 (3 назв.).
98. **Вардомацкий, Л.М.** Роль первой русской печатной газеты "Ведомости" в формировании газетного стиля и языка / Л.М. Вардомацкий // Наука – образованию, производству, экономике : материалы XVI (63) Регион. науч.-практ. конф. преподавателей, науч. сотрудников и аспирантов, Витебск, 16-17 марта 2011 г. : в 2 т. – Витебск, 2011. – Т. 1. – С. 191-194.
99. Ученые записки УО "ВГУ им. П.М. Машерова" : сб. науч. тр. Т. 11 / [редкол.: А.П. Солодков (гл. ред.), И.М. Прищепа [и др.], **Л.М. Вардомацкий** [и др.]] . – Витебск : УО «ВГУ им. П.М. Машерова», 2011. – 226 с.
100. Ученые записки УО «ВГУ им. П.М. Машерова» : сб. науч. тр. Т. 12 / [редкол.: А.П. Солодков (гл. ред.), И.М. Прищепа [и др.], **Л.М. Вардомацкий** [и др.]]. – Витебск : УО «ВГУ им. П. М. Машерова», 2011. – 224 с.

2012

101. **Вардомацкий, Л.М.** "Русь" – лингвистическая интерпретация этногенеза / Л.М. Вардомацкий // Наука – образованию, производству, экономике : материалы XVII (64) Регион. науч.-практ. конф. преподавателей, науч. сотрудников и аспирантов, Витебск, 14-15 марта 2012 г. : в 2 т. – Витебск, 2012. – Т. 1. – С. 133-135.
102. **Вардомацкий, Л.М.** Школа – университет: задачи и перспективы сотрудничества в области изучения иностранных языков / Л.М. Вардомацкий // Иностранные языки в вузе и школе : материалы IV Регион. науч.-практ. конф., Витебск, 26 апр. 2012 г. / [под ред. Л.М. Вардомацкого, О.Н. Кулиевой ; в автор. ред.]. – Витебск : ВГУ имени П.М. Машерова, 2012. – С. 17-20.

103. **Иностранные языки в вузе и школе** : материалы IV Регион. науч.-практ. конф., Витебск, 26 апр. 2012 г. / [под ред. Л.М. Вардомацкого, О. Н. Кулиевой ; в автор. ред.] . – Витебск : ВГУ имени П.М. Машерова, 2012. – 155 с. – Библиогр. в конце ст.
104. **Наука – образованию, производству, экономике** : материалы XVII(64) Регион. науч.-практ. конф. преподавателей, науч. сотрудников и аспирантов, Витебск, 14-15 марта 2012 г. : в 2 т. [редкол.: А.П. Солодков (гл. ред.), И.М. Прищепа [и др.], Л.М. Вардомацкий ; в автор. ред.] . – Витебск : ВГУ имени П.М. Машерова, 2012. – Т. 1. – 407 с. – Библиогр. в конце ст.
105. **Наука – образованию, производству, экономике** : материалы XVII(64) Регион. науч.-практ. конф. преподавателей, науч. сотрудников и аспирантов, Витебск, 14-15 марта 2012 г. : в 2 т. [редкол.: А.П. Солодков (гл. ред.), И.М. Прищепа [и др.], Л.М. Вардомацкий ; в автор. ред.] . – Витебск : ВГУ имени П.М. Машерова, 2012. – Т. 2. – 428 с. – Библиогр. в конце ст.
106. Практикум и тестовые задания по дисциплинам лингвистического цикла : учеб. пособие для студентов учреждений высш. образования по филол. спец. / [под ред. А.М. Мезенко, **Л.М. Вардомацкого**]. – Минск : РИВШ, 2012. – 322 с. – Библиогр. в начале тренировочных блоков.
107. Ученые записки УО "ВГУ им. П.М. Машерова" : сб. науч. тр. Т. 14 / [редкол.: А.П. Солодков (гл. ред.), И.М. Прищепа [и др.], **Л.М. Вардомацкий** [и др.]]. – Витебск : ВГУ имени П.М. Машерова, 2012. – 240 с. – Библиогр. в конце ст., библиогр. в обл. ссылок.
108. Ученые записки УО "ВГУ им. П.М. Машерова" : сб. науч. тр. Т. 13 / [редкол.: А.П. Солодков (гл. ред.), И.М. Прищепа [и др.], **Л.М. Вардомацкий** [и др.]]. – Витебск : ВГУ имени П.М. Машерова, 2012. – 234 с. – Библиогр. в конце ст.

2013

109. **Вардомацкий, Л. М.** Фольклорные записи М. Федоровского как источник для изучения истории белорусского языка / Л.М. Вардомацкий // Беларуска-руська-польскае супастаўляльнае мовазнаўства, літаратуразнаўства, культуралогія : зб. навук. арт. – Віцебск : ВДУ імя П.М. Машэрава, 2013. – С. 328-331. – Библиогр.: с. 331 (5 назв.).
110. **Вардомацкий, Л.М.** Иностранные языки в Витебской области

Республики Беларусь: проблемы и перспективы / **Л.М. Вардомацкий**,
С.В. Николаенко // Бюллетень УНМЛЦ. – 2013. – № 2. – С. 3-7.

111. **Вардомацкий, Л.М.** Практические занятия по исторической грамматике русского языка : модульный курс : в 2 ч. / Л.М. Вардомацкий. – Витебск : ВГУ имени П.М. Машерова, 2013. – Ч. 1. – 50 с. – Библиогр. в предисл.
112. **Вардомацкий, Л.М.** Школа – университет: новые горизонты сотрудничества / Л.М. Вардомацкий // Бюллетень УНМЛЦ. – 2013. – № 1. – С. 10-13.
113. Ученые записки УО "ВГУ им. П.М. Машерова" : сб. науч. тр. Т. 15 / [редкол.: А.П. Солодков (гл. ред.), И.М. Прищепа [и др.], **Л.М. Вардомацкий** [и др.]]. – Витебск : ВГУ имени П.М. Машерова, 2013. – 218 с.
114. Ученые записки УО "ВГУ им. П.М. Машерова" : сб. науч. тр. Т. 16 / [редкол.: А.П. Солодков (гл. ред.), И.М. Прищепа [и др.], **Л.М. Вардомацкий** [и др.]]. – Витебск : ВГУ имени П.М. Машерова, 2013. – 188 с. – Библиогр. в конце ст.

2014

115. **Вардомацкий, Л.М.** Практические занятия по исторической грамматике русского языка : модульный курс : в 2 ч. / Л.М. Вардомацкий. – Витебск : ВГУ имени П.М. Машерова, 2014. – Ч. 2. – 52 с. – Библиогр.: с. 48.
116. **Вардомацкий, Л.М.** Пограничье как историко-лингвистическая проблема / Л.М. Вардомацкий // Наука – образованию, производству, экономике : материалы XIX(66) Регион. науч.-практ. конф. преподавателей, науч. сотрудников и аспирантов, Витебск, 13-14 марта 2014 г. : в 2 т. – Витебск : ВГУ имени П.М. Машерова, 2014. – Т. 1. – С. 138-140. – Библиогр.: с. 140 (3 назв.).
117. Сопоставительный анализ восточнославянских языков : учеб. для студентов учреждений высш. образования по филол. спец. / А.А. Лукашанец А.А. [и др.], **Л.М. Вардомацкий** [и др.] ; под ред. А.А. Лукашанца, А.М. Мезенко. – Минск : РИВШ, 2014. – 288 с. – Библиогр. в конце глав. – Авт. указаны на обороте тит. л.

2015

118. **Вардомацкий, Л.М.** Историческая грамматика русского языка : рабочая тетрадь / Л.М. Вардомацкий. – Витебск : ВГУ имени П.М. Машерова, 2015. – 40 с.

2016

119. **Вардомацкий, Л.М.** Имена собственные в Витебской летописи (1768 г.) / Л.М. Вардомацкий // Региональная ономастика: проблемы и перспективы исследования : сб. науч. ст. : [материалы Междунар. науч. конф., Витебск, 18 фев. 2016 г.]. – Витебск : ВГУ имени П.М. Машерова, 2016. – С. 219-221. – Библиогр.: с. 221 (4 назв.).
120. **Вардомацкий, Л.М.** Полоцкие памятники письменности в системе белорусской этнологии (Грамота 1330 года) / Л.М. Вардомацкий // Наука – образованию, производству, экономике : материалы XXI(68) Регион. науч.-практ. конф. преподавателей, науч. сотрудников и аспирантов, Витебск, 11-12 фев. 2016 г. : в 2 т. – Витебск : ВГУ имени П.М. Машерова, 2016. – Т. 1. – С. 108-110. – Библиогр.: с. 110 (3 назв.).
121. **Зарубежная русистика** : краткий конспект лекций / [сост. Л.М. Вардомацкий]. – Витебск : ВГУ имени П.М. Машерова, 2016. – 32 с.

2017

122. **Вардомацкий, Л.М.** Зарубежная русистика как учебная дисциплина и предмет исследования / Л.М. Вардомацкий // Иностранные языки в вузе и школе : сб. ст. [по материалам докл. Междунар. науч.-практ. конф., Витебск, 21-22 апр. 2017 г.]. – Витебск : ВГУ имени П.М. Машерова, 2017. – С. 137-138.
123. **Вардомацкий, Л.М.** Зарубежная русистика в системе подготовки преподавателей русского языка как иностранного : предмет «Зарубежная русистика» в системе филологических дисциплины / Л.М. Вардомацкий // Современное образование Витебщины. – 2017. – № 2. – С. 36-38.
124. Иностранные языки в вузе и школе : сб. ст. [по материалам докл. Междунар. науч.-практ. конф, Витебск, 21-22 апр. 2017 г.)] / под общ. ред. С.В. Николаенко, **Л.М. Вардомацкого**. – Витебск : ВГУ имени П.М. Машерова, 2017. – 201 с., диагр. – Библиогр. в конце ст.
125. История русского языка : учеб.-метод. комплекс по учеб. дисциплине для спец. (направление специальности) 1-02 03 02 Русский язык и литература / сост. : **Л.М. Вардомацкий**, В.В. Горнак. – Витебск : ВГУ имени П.М. Машерова, 2017. – 115 с. – Библиогр.: с. 113-114.

ИМЕННОЙ УКАЗАТЕЛЬ

на белорусском языке

Абрамовіч З.	68
Арцямёнак Г.А.	23
Вінаградаў В.Н.	I
Дарафееў А.М.	I
Мезенка Г.М.	(35), 48, 70, 77,
Несцяровіч В.	I, 29
Русецкі А.У.	I, 68
Цітка Л.	70
Якаўлеў С.М.	23

на русском языке

Акуневич В.В.	III, 90
Синкевич Т.И.	VI
Васюкович Л.В.	25
Радкевич В.А.	28, 37
Лешко А.А.	28
Генкин В.М.	39, 57
Глаздовская В.В.	39
Горнак В.В.	39, 125
Большаков Н.Е.	40
Андрианова З.А.	46
Печенева Т.А.	46
Поклонская В.Н.	47, 65
Мезенко А.М.	51, 53, 57, 59, 65, 66, 76, 106, 117,
Горегляд Е.Н.	51
Русецкий А.В.	52, 53
Бир И.А.	55
Павловская О.Н.	58
Федеровский М.	60, 109
Муратова Е.Ю.	62
Лукашанец А.А.	65, 66, 67, 117
Лейко И.М.	81
Солодков А.П.	89, 90, 94, 95, 97, 99, 100, 104, 105, 107, 108, 113
Бегунова Е.А.	89
Полоцкая Е.	(88)
Прищепа И.М.	91, 95, 97, 99, 100, 105, 107, 108, 113
Вардомацкая Е.Ю.	92, 93
Турковский В.И.	94
Кулиева О.Н.	102, 103
Николаенко С.В.	110, 124
Федоровский М.	109

УКАЗАТЕЛЬ ЗАГЛАВИЙ

на беларусском языке

Адваротны слоўнік беларускай мовы	29
Акцэнтацыя адной з груп агульнаўсходнеславянскіх назоўнікаў	1
Беларуска-руско-польскае супастаўляльнае мовазнаўства	23, 48, 59, 68
Беларускія ўстойлівыя словазлучэнні, прыказкі і прымаўкі ў запісах М. Федароўскага	82
Вардамацкі Леанід Міхайлавіч	I, II
Г.М. Мезенка	77
Да вызначэння месца націску ў слове	10
З гісторыі апісання і вывучэння лексікі Віцебшчыны	12
З клопатам пра гісторыю роднага слова	35
I дапаможнік і зборнік моўных скарбаў	13
Крыніца моўных скарбаў	15
Лексічная і граматычная матывацыя у тэрміналагічных наватворах	31
Мова эпістальнай спадчыны Я.Купалы	14
Нацыянальнае і інтэрнацыянальнае ў беларускай біялагічнай тэрміналогіі	27
Некаторыя асаблівасці мовы Актавай кнігі Віцебскага земскага суда за 1601 г.	32
Новае ў даследаванні "Хронікі Быхаўца"	70
Польскія даследчыкі ля вытокаў беларускага мовазнаўства	83
Праблемы тэрміналогіі ў сучасным сусветным і польскім навуказнаўстве	30
Раслінны свет у моўным выяўленні ўсходніх і заходніх славян	49

Тэрміны і номены як спецыфічныя класы намінатыўнай лексікі	33
на русском языке	
"Русь" – лингвистическая интерпретация этногенеза	101
10 практических занятий по старославянскому языку : пособие для студентов-русистов	18
XIII Международный симпозиум славистов	73
Белорусский язык XIX в. глазами польских исследователей	50
Белорусское Поозерье : Язык и духовная культура	53
Биологическая терминология и номенклатура	28
В. А. Маслова	43
Вардомацкий Леонид Михайлович	III
Верность	67
Виват, магистры!	40
Витебск-Двина-Рига: грамота рижан Витебскому князю Михаилу (около 1300 г.)	72
Витебский государственный университет имени П. М. Машерова (1910-2010)	90
Готовимся к тестам по русскому языку	63
Двухступенчатая система высшего образования и подготовка специалистов для высшей школы	78
Делегация ВГУ ознакомилась со структурой народного образования Приднестровья	42
Зарубежная русистика	121
Зарубежная русистика в системе подготовки преподавателей русского языка как иностранного	123
Зарубежная русистика как учебная дисциплина и предмет исследования	122

Идеи М. М. Бахтина и проблема гуманизации образования	91
Из истории изучения лексики Белорусского Поозерья	52
Имена собственные в Витебской летописи (1768 г.)	119
Иностранные языки в Витебской области	110
Иностранные языки в вузе и школе	64,103, 124
Историческая грамматика русского языка	92, 93, 118
История русского языка	41, 45, 61, 125
История формирования научной терминологии	68
К вопросу об акцентуации некоторых существительных старых консонантных основ	2
Категория "гендер" в современном языке : на основе публикаций российских и зарубежных авторов	55
Когда у декана юбилей	V
Контрольные работы по дисциплинам лингвистического цикла	57
Контрольные работы по русскому языку. Подготовка к диктанту	34
Лабораторные работы по современному русскому языку	39
Лингвист. Педагог. Человек	VII
Литературная норма и диалектные варианты ударения существительных	3
Материалы к практическим занятиям по русскому языку в тестах	62
Морфология. Именные части речи	66
Мы желаем счастья вам!	VI
Наука – образованию, производству, экономике	104, 105
О надписях на кресте Е. Полоцкой	88

О состоянии преподавания иностранных языков в Витебской области Республики Беларусь	74
Об акцентуационных изменениях в русском языке	6
Об одной из групп общеславянской лексики в современных славянских языках	17
Общепольский симпозиум русистов в Зеленой Гуре	20
Общность мировосприятия у славян в свете языков	69
Один из аспектов социолингвистического аспекта билингвизма	9
Определение приоритетных направлений деятельности факультета в условиях СМК	97
Особенности ударения существительных в русском, белорусском и украинском языках	21
Особенности функционирования русского языка на территории Витебской области БССР	19
Памятники письменности Верхнего Придвинья в контексте истории белорусского языка	80
Пограничье как историко-лингвистическая проблема	116
Полиглотом быть хочу...	84
Полоцкие памятники письменности в системе белорусской этнологии (Грамота 1330 года)	120
Практикум и тестовые задания по дисциплинам лингвистического цикла	106
Практические занятия по исторической грамматике русского языка	111, 115
Практические занятия по старославянскому языку. Графика. Фонетика	56
Проблема классификации в русской и польской терминологии	38
Проблемы подготовки и повышения квалификации преподавателей русского	76
Программированные занятия по введению в языкознание Республики Беларусь: проблемы и перспективы	54

Рецензия	37
Роль первой русской печатной газеты "Ведомости" в формировании газетного стиля и языка	97
С дипломом филолога без работы не останешься	IV
Сборник текстов для изложений и творческих упражнений	46
Седьмая грань	47
Семантические эквиваленты устойчивых словосочетаний в русском и польском языках	16
Словарь основных терминов, понятий и сокращений СМК университета	94
Словесное ударение и структура слова в русском, белорусском и украинском языках	11
Словесное ударение имен существительных в современных восточнославянских литературных языках	4, 5
Сопоставительный анализ восточнославянских языков	117
Сопоставительный курс восточнославянских языков	65
Старославянский язык	79
Структурно-семантический анализ фразеологических единиц с анималистическими компонентами в западногерманской группе языков	58
Термин в системе языка	36
Традиции и новаторство в белорусской и русской биологической терминологии	26
У нас кофе крепкий, а в России уже нет	86
Ударение в одной из групп общевосточнославянской лексики	22
Ударение в приставочных существительных в восточнославянских языках	24
Ударение некоторых отглагольных существительных	

в восточнославянских языках	7
Ударение существительных, общих для двух современных восточнославянских языков	8
УНПК – первый опыт, проблемы и перспективы	89
Ученые записки УО "ВГУ им. П.М. Машерова"95, 96, 99, 100, 107, 108, 113, 114	
Фольклорные записи М. Федоровского как источник для изучения истории белорусского языка	109
Хотите стать переводчиком?	85
Что в имени тебе моем?	44
Школа – университет: задачи и перспективы сотрудничества в области изучения иностранных языков	102
Школа – университет: новые горизонты сотрудничества	112
Школьный русско-белорусский химико-биологический словарь	25
Эпитет как средство создания образности в творчестве Б. Окуджавы	81
Язык белорусского народа в записях М. Федоровского	60
Язык памятников письменности Витебска, Полоцка, Смоленска XIII в.	87
Язык памятников письменности Древнего Придвинья (Грамота Герденя 1264)	
71	
Языкознание : спецкурсы и спецсеминары	51